SANWA COMPANY LTD.

OSAKA : 2-1-7 KITAHAMA CHUOKU OSAKA 541-0041 TEL 06-6229-1024
NAGOYA : 2-4-10 SAKAE NAKAKU NAGOYA 460-0008 TEL 052-218-5738
TOKYO : 3-1-25 ARIAKE KOUTOUKU TOKYO 135-0063 TEL 03-3599-3834

K4100530

MINIMAL

取扱説明書

ご使用前に必ずこの説明書をお読みください。

INDEX

安全上のご注意 ………… 1
各部の名前 ………… 2
使い方 ………… 3
お手入れの仕方 ………… 3.4
仕様 ………… 5
アフターサービスについて ………… 5
保証書 ………… 6

SANWA COMPANY LTD.

安全のため必ずお守りください

安全に使用していただくための重要な項目ですので必ずお読みください。

●ここに示した事項は、安全に関する重大な内容の記載です。表示と意味は次のようになっています。

⚠**警告** 誤った取り扱いをしたときに、死亡や重傷等の重大な結果に結び付く可能性が大きいもの。

⚠**注意** 誤った取り扱いをしたときに、傷害を負う危険または物的損害に結び付く可能性があるもの。

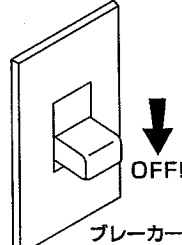
本文中に使われている図記号の意味は次のとおりです。

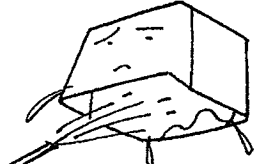
⃠	「禁止」事項		分解・修理・改造禁止		電源プラグを抜く
❗	指示に従う		接触禁止		水場での使用禁止

⚠ 警告

修理分解はしない

● 修理技術者以外の人は、絶対に分解したり修理改造は行わないで下さい。
発熱したり、異常作動してけがをする恐れがあります。

お手入れは「切」にしてから

● お手入れ及び電球の交換の際には、本体のスイッチを必ず「切」にし、電源プラグを抜くか、分電盤のブレーカーを切ってください。(ぬれた手で触らないでください)

水をかけたりしない

● 水につけたり、水をかけたりしないでください。
ショート・感電や火災のおそれがあります。

ガスもれのときはスイッチを入れない

● ガスもれの時は換気扇スイッチを入れないでください。
ガス爆発の原因となります。

⚠ 注意

調理中や運転中に部品をはずさない

● 調理中や運転中にグリスフィルター等の部品をはずそうとしないでください。
落下によりけがをする恐れがあります。

部品を扱うときは手袋使用

● 部品を取りはずすときや、洗うときは必ずゴム手袋を着用してください。
金属端面などでけがをするおそれがあります。

運転中は指や物を入れない

● 運転中は危険ですから、羽根の中に指や物を入れないでください。
けがのおそれがあります。

羽根や部品の取り付けは確実に

● 羽根や部品の取り付けは確実に行ってください。
落下によりけがをするおそれがあります。

電源プラグは確実に差し込む

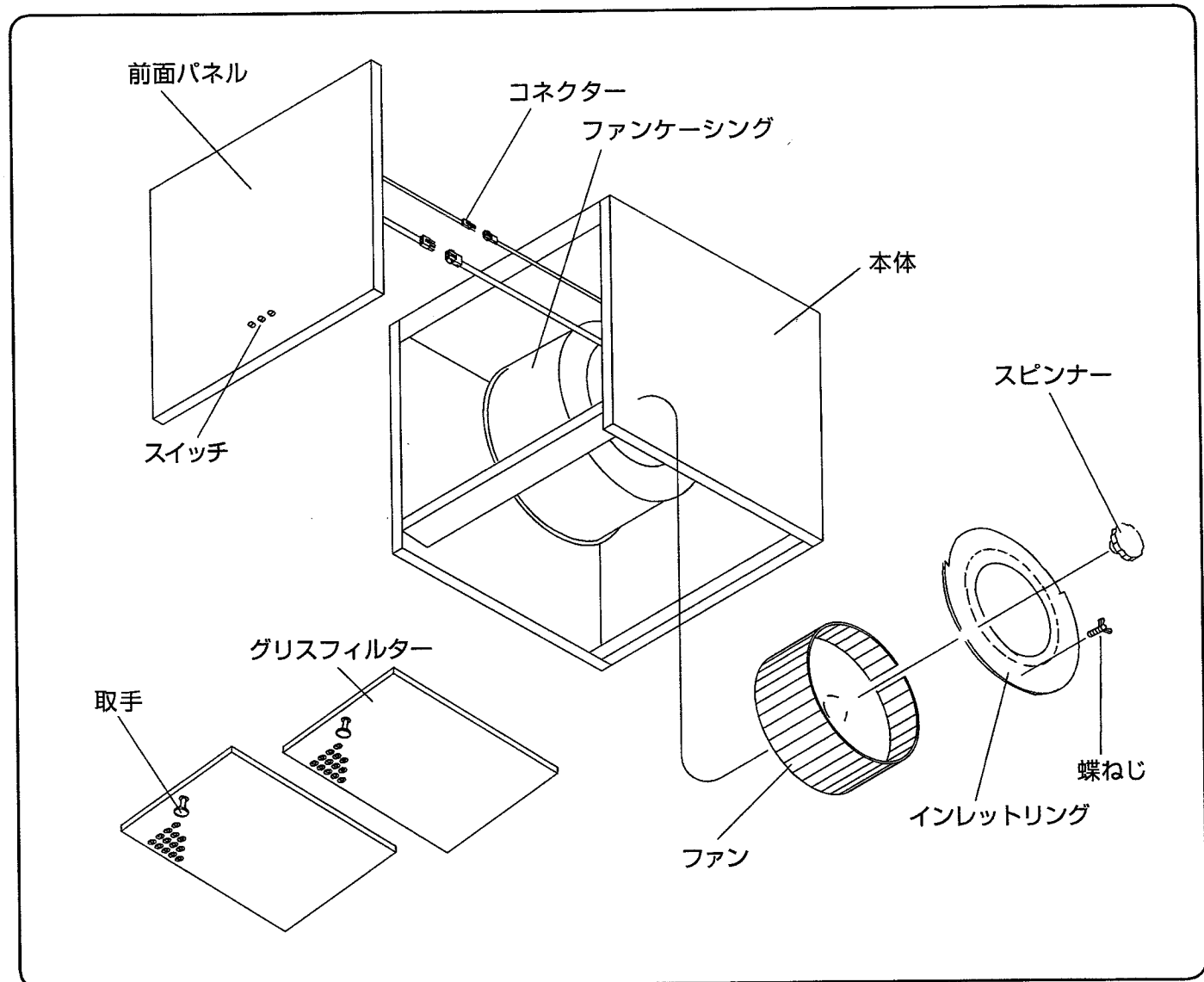
● 電源プラグはコンセントに確実に差し込んでください。
火災の原因になります。

電源コードを傷めない

● 電源プラグを抜くときは、コードを持って引き抜かないでください。
電源コードが断線し、火災の原因になります。

電源プラグのお手入れを

● 定期的に電源プラグを抜き、プラグのほこり等を除去してください。
湿気などで絶縁不良になり、火災の原因になります。

各部のなまえ

ご確認ください

1. ご使用時の注意

- グリスフィルターは必ず取付けてご使用ください。
- ガスレンジ使用時はレンジフードも必ず運転してください。また、ガスレンジを長時間空炊きすると、レンジフード本体が熱を受けて高温になり、部品が傷むことがありますので絶対にさけてください。
- ファンを外したまま（無負荷）でモーターを長時間回さないでください。
- ファンが回転中は危険ですから指や物を絶対に入れないでください。
- 風の影響により煙がもれる事がありますので、レンジフード付近の窓はなるべく閉めてください。

2. スイッチの操作　○ ○ ○

「強」運転：前面にある向かって右側の釦を押しますと強運転が始まります。
「弱」運転：前面にある真中の釦を押しますと「弱」運転が始まります。
停　止　：前面にある向かって左側の釦を押しますと運転が停止します。

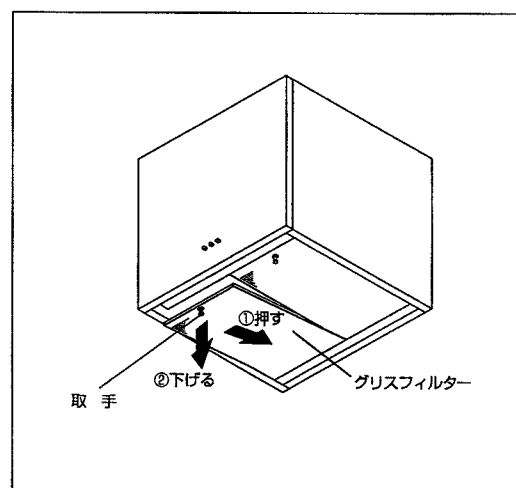
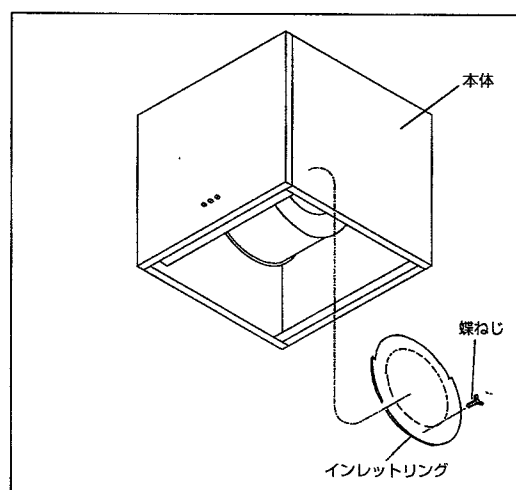
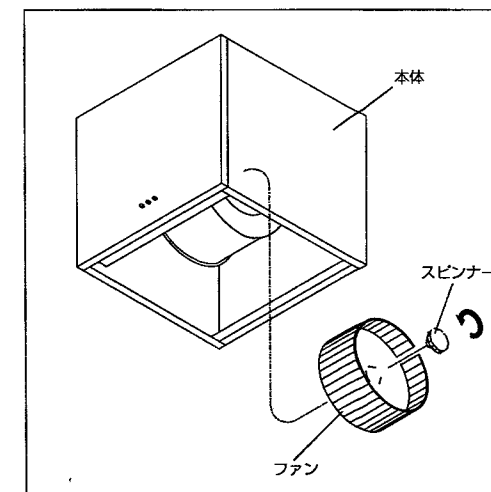
お手入れのしかた

1. お手入れ時のご注意

- 分解して掃除するときは電源を切ってください。
  (電源ブレーカーを「切」にするか、電源プラグをコンセントから抜いてください)
- モーター、スイッチ、コンデンサーなどの電気部品は掃除のときには絶対に水に侵さないでください。
- 掃除の際にベンジン、シンナー、灯油、ガソリン、ベンゾール、アルコールなど使わないでください。
  (塗装のはがれ等の原因になります)
- お手入れ時、金属端面でケガをしないように手袋をご使用願います。
- レンジフードは、汚れやすいので、3ヶ月に1回程度（整流板・グリスフィルターは、1ヶ月に1回程度）お手入れしてください。
- 整流板を外す場合は、付着した油分をふき取ってから外してください。
- 油分はこまめにふき取ってください。長時間放置しますと油漏れの原因になります。

2. 分解お手入れの順

① 電源プラグをコンセントから抜いてください。
又は、電源ブレーカーを「切」にしてください。

② グリスフィルターをはずしてください。
取っ手をつかんで奥に押しながら下げるとはずれます。

③ 蝶ねじ1本をゆるめて、インレットリングを手で支えながらはずします。

④ ファンを支えながらスピンナーを「ユルム」の方向に回して、はずしたのち、ファンを外側に引いてはずします。

⑦ グリスフィルター、インレットリング、ファン、スピンナーは中性洗剤をとかしたぬるま湯（約40℃）に浸し、スポンジ又は布で油塵などを洗い落とし、洗剤が残らないように水洗いしてからふき取ってください。
⑧ 本体とランプカバーは薄めた中性洗剤を付けた布でふき、洗剤が残らないよう十分ふき取ってください。
⑨ ファンケーシングの中は特に油塵がたまりやすいので、同様にふき取ってください。
⑩ モーター、スイッチなどの電気部品は、中性洗剤を浸したよくしぼった布でふいてください。
⑪ 以上の手入れが終りましたら、組立は、分解する逆の順序で組み立ててください。
※正常に運転するかどうか次の項目を確かめてからご使用ください。
●ファン、スピンナー、インレットリング、グリスフィルター、などが本体に確実にゆるみなく取り付けてあること。
●運転時に異常な振動、騒音がないこと。

仕　様

入力電圧 (V)	周波数 (Hz)	風量調節	消費電力 (W)	風　量 (m^3/h)	騒　音 (dB)	質　量 (kg)
100	50	強	90	590	45	15
		弱	64	380	37	
	60	強	98	540	44	
		弱	62	330	35	

アフターサービスについて

1. 故障かな!?と思ったら、下記の点を調べていただき、なお異常のある場合は、お買い上げの販売店または、裏表紙の連絡先までご連絡ください。

症　状	点　検	処　置
スイッチを入れても運転しない	●プラグがコンセントから抜けていたり、不完全な差し込みになっていませんか？	●プラグをコンセントに完全に差し込んでください。
	●電源ブレーカーが切れていませんか？	●ブレーカーを"入"にしてください。
	●接続コネクターが外れていたり不完全な差し込み方になっていませんか？	●接続コネクターを完全に差し込んでください。
異常音や振動がする	●本体の取付ねじがゆるんでいませんか？	●取付ねじをしめ込んでください。
	●ファンのスピンナーがゆるんでいませんか？	●スピンナーを完全にしめてください。
	●ファンが変形していませんか？	●ファンを交換してください。
排気が悪い	●新鮮な空気の取り込口はありますか？	●空気の取り込口を設けてください。
	●近くの窓が開いていて風が吹込んでいませんか？	●窓を閉じてください。

2. 修理をお申しつけのときには、次のことをお知らせください。
   - お買い上げ日
   - 品名（フード本体側板内側の表示シールに表示）
   - 製造番号（フード本体側板内側の表示シールに表示）

3. 換気扇の補修用性能部品を製造打ち切り後6年保有しています。
（性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。）

4. 修理などアフターサービスについてのご不明な点は、お買い上げの販売店または、裏表紙の連絡先までご連絡ぐたさい。

保証書について

保　証　書

出張修理

シリーズ・品番				
保証期間	1 年 間	★お買い上げ日	年　月　日	
★お客様	ご住所	□□□-□□□□		
	お名前	様　TEL　・（　）		
★販売店	住所 店名	TEL　（　）	印 または サイン	

★印欄はお客様にてご記入お願い致します。
★印欄に記入がない場合は、商品に貼付されている検査済証に記載のロットNo.などから確認できる製造年月により、保証期間の開始日を認定させていただきます。
本書は再発行いたしませんので、紛失しないように大切に保管してください。

記

本書は、以下の記載内容に基づき、無料修理をさせていただくことをお約束するものです。

1. 商品の取扱説明書、商品本体の貼付ラベルなどの注意書きを順守された正常なご使用状態で、保証期間中に故障・損傷した場合には、お買い上げの販売店または下記カスタマーセンターに修理をご依頼ください。
   保証期間中は無料修理となりますので、修理に際しては、必ず本書をご提示ください。
2. 修理が保証期間中の無料修理に該当するかどうか、またアフターサービスについてご不明な点などがございましたら、お買い上げの販売店または下記の連絡先にご相談ください。
3. なお、次のような場合には、保証期間中でも有料修理になります。
   (1) 本書のご提示がない場合。
   (2) 本書の字句が書き換えられた場合や、検査済証がはがされた場合。
   (3) ご使用上の誤り、および不当な修理や改造により故障・損傷した場合。
   (4) 犬、猫、鳥、鼠などの小動物や昆虫などの行為により故障、損傷した場合。
   (5) お買い上げの後の落下や輸送により故障・損傷した場合。
   (6) 火災、塩害、ガス害、地震、風水害、落雷、異常電圧およびその他の天災地変により故障・損傷した場合。
   (7) 一般家庭用以外の用途（たとえば、業務用など）により故障・損傷した場合。
   (8) 車輌・船舶などへの設置・使用により故障・損傷した場合。
   (9) 故障の原因が、設置方法、建築躯体、関連設備およびそれらの工事など商品以外にある場合。
   (10) 地方条例に基づく飲料水以外の水を使用した場合。
   (11) 水栓類などのパッキンや電球などの消耗品が故障・損傷した場合。
4. 本書は日本国内においてのみ有効です。
   This warranty is valid only in Japan.
5. ご転居の場合は、事前にお買い上げの販売店または下記カスタマーセンターにご相談ください。
6. 離島および離島に準じる遠隔地からの修理ご依頼の場合は、保証期間内であっても、出張に要する実費を申し受けます。
7. ご注意事項
   (1) 電気機器、ガス調理器、洗面化粧台ミラーキャビネットなど、関連機能商品については、それぞれの取扱説明書に添付されている保証書の記載内容などによります。
   (2) 弊社商品に他社商品が組み込まれた場合の保証については、その製造者の保証書が適用され、本書は適用されません。

お客様へ　この保証書によって保証書を発行している者（保証責任者）、およびそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。
お客様にご記入いただいた保証書の控えは、保証期間内のサービス活動およびその後の安全点検活動のために記載内容を利用させていただく場合がございますので、ご了承ください。
修理記録（年月日、修理内容、修理者名など）については、修理の際に修理伝票をお渡しいたしますので、大切に保管してください。

SAMWA COMPANY LTD.

2-1-7 KITAHAMA CHUOKU OSAKA 541-0041 TEL 06-6229-1024